



# Mono County Catholic Community

*For the LORD, your God, is bringing you  
into a good land - a land with streams and  
pools of water, with springs flowing in the  
valleys and mountains.  
Deut. 8,7*

*El Señor, tu Dios, es el que te introduce a  
esa tierra buena, tierra de arroyos y de  
vertientes, de aguas subterráneas que brotan  
en los valles y en las montañas  
Deut. 8, 7*

**OCTOBER 18, 2015**

**XXIX SUNDAY IN ORDINARY TIME**



**WORLD MISSION SUNDAY  
It's Our World On Mission**



***DOMINGO MUNDIAL DE LAS  
MISIONES***

***Es Nuestro Mundo En Misión***

## ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

58 Ranch Road

P.O.Box 372

Mammoth Lakes, CA 93546

(760) 934 6276

**Fr. Jorge A. Román**

### SUNDAY MASS SCHEDULE

Mammoth Lakes: St. Joseph Church .

Saturday Vigil: 6:00 PM

Sunday Mass: 8:00 AM

Misa en Español: 5:30 PM

Lee Vining: Our Savior of the Mountains

Sunday Mass 10:00 AM

Bridgeport: Infant of Prague .

Sunday Mass 12:00 Noon

### CONFESSIONS

Mammoth Lakes: 30 Minutes before the Mass

Lee Vining and Bridgeport: After Mass



Find us on Facebook @  
mammothcatholicchurch

[www.mammothcatholicchurch.org](http://www.mammothcatholicchurch.org)

## I WANT TO BE BY YOUR SIDE WHEN YOU'LL BE IN YOUR GLORY

Fr. Jorge A. Roman

With the ease access of taking selfies, or self-portraits with the cell phone, many take pictures next to celebrities and then publish them in the social media to be able to presume its closeness to great characters.

The request of James and John to be by Jesus side when he were triumphant in his glory, it's a very natural temptation. Who would not wish to occupy a privileged place close to our Lord? Perhaps they thought that Jesus would be a Messiah who would release them of the Roman's domain and would occupy the throne of Israel. Perhaps they did not understand yet that his Kingdom was much bigger than an earthly kingdom. The question Jesus asked them is the same for us... Would we be able to drink from the same cup and receive the same baptism that He was to receive? To win the glory, the immediate and natural response, would be a resounding YES. But, what does it mean to drink from the same cup and receive the baptism that He would receive?

For the Jews, drinking from the same cup, means to seal a covenant, to accept the fate of the other, be willing to walk the same path. The way of Jesus, as we now know, is the upward path to Calvary.

The baptism that Jesus received is the Baptism of blood on the throne of the Cross and, surprisingly, those who were to his right and left, were not his Apostles, but two criminals. One of them, such an excellent thief, who knew how steal the Heaven at the very last moment.

They asked the Pope Francis what it felt like to be so popular, and he said "*Jesus was also popular in his time and was crucified*"

To follow Jesus does not mean the glory and popular approval, it's not the joy of a Papal visit to a country. It is rather the cruel fate of whom is falsely accused, persecuted, imprisoned or assassinated by the Gospel, as so many martyrs who have given their lives because their commitment of following Christ. Or as simple and unnoticed, like so many other saints who follow Jesus in the simplicity of the service to the most needy without being noticed by the newspapers, or social media .

If we want to occupy a privileged place in the Kingdom of Heaven, we must make ourselves the servers of others and, if we have a bigger position, it is bigger our ability to serve. The Popes have signed with the letters S. S. above their name, which means: "*Serva Servorum*" (servant of the servants).

Whoever does not live to serve, is not good to live.



## QUIERO ESTAR A TU LADO CUANDO ESTÉS EN TU GLORIA

Pbro . Jorge A. Román

Con la facilidad de tomar selfies, es decir, autorretratos con el teléfono celular, muchos aprovechan para tomarse fotografías al lado de celebridades y luego publicarlas en los medios

sociales cibernéticos para poder presumir su cercanía a los grandes personajes.

La solicitud de Santiago y Juan de estar a lado de Jesús cuando estuviera triunfante en su gloria, es una tentación muy natural. ¿Quién no quisiera ocupar un puesto privilegiado cerca de Nuestro Señor? Quizá ellos pensaban que Jesús sería un Mesías que los liberaría del dominio de los Romanos y ocuparía el trono de Israel. Quizá no comprendían aún que su Reino era mucho más grande que un Reino terrenal. La pregunta que les hace Jesús, es la misma para nosotros... ¿Seríamos capaces de beber de su mismo cáliz y recibir el mismo bautizo que Él habría de recibir? Con tal de ganar la gloria, la respuesta inmediata y natural, sería un SI rotundo. Pero, ¿Qué significa este beber de su cáliz y pasar por ese Bautismo que Él habría de recibir?

Beber de la misma copa, para los Judíos, significa sellar un pacto, aceptar el mismo destino del otro, estar dispuesto a caminar su mismo camino. El camino de Jesús, ahora lo sabemos, es el camino ascendente al Calvario.

El Bautismo que Jesús recibió, es el Bautismo de sangre en el Trono de la Cruz y, sorprendentemente, los que estuvieron a su derecha y a su izquierda, fueron no sus Apóstoles, sino dos criminales. Uno de ellos, tan excelente ladrón, que supo robarse el Cielo en el último momento.

Le preguntaron al Papa Francisco que qué sentía al ser tan popular, a lo que contestó "*También Jesús fue popular en su tiempo y lo crucificaron*"

Seguir a Jesús no significa la gloria y la aprobación popular, no es lo festivo de una visita Papal a un país. Es más bien el destino cruel de quien es acusado falsamente, perseguido, encarcelado o acecinado por el Evangelio, como tantos mártires que han dado su vida por vivir comprometidamente este seguimiento a Cristo. O tan simple y desapercibido, como tantos otros santos viven su seguimiento en la sencillez del servicio a los más necesitados sin que la prensa, los medios de comunicación o los medios sociales cibernéticos se den por enterados.

Si queremos ocupar un lugar privilegiado en el Reino del Cielo, tenemos que hacernos los servidores de los demás y, si tenemos un puesto mayor, mayor será nuestra capacidad para servir. Los Papas firman con las letras S.S. que antecede su nombre, las cuales significan: "*Serva Servorum*" (Siervo de los siervos).

El que no vive para servir, no sirve para vivir.

## WORLD MISSION SUNDAY

In 1926, Pope Pius XI instituted World Mission Sunday. He asked for prayer, animation, celebration, and offerings for the Missions. His concern was to engender a sense of responsibility in people for supporting the Missions throughout the world.

Your prayers and generous support on World Mission Sunday, through the Society for the Propagation of the Faith, directly benefit the Mission Church today. That support reaches clinics caring for the sick and dying, orphanages providing a place of safety and shelter, schools offering education from kindergarten through high school.

Your help provides for seminarians preparing for the priesthood, and religious Sisters and Brothers in formation programs. All of this takes place in 1,150 missions dioceses, mostly in Africa and Asia, where the poorest of the poor receive an education and health care, while experiencing the loving heart of our Lord through the service of priest, religious and lay faithful. Please be generous in this Sunday's Collection. In this way you are participating in God's mission as it was lived by Jesus.

### A VIGIL OF WITNESS

#### Against Capital Punishment

On Thursday October 22, at 7pm a vigil will be held against the death penalty in the Cathedral of the Annunciation in Stockton. Because of the distance, it is unlikely that we would be able to attend. For this reason, on that day that the Church commemorates the day dedicated to St. John Paul II, the Pope who won the hearts of the entire world with his charisma, simplicity and great love. We will have our Mass in favor of life and ask God to eradicate from our country the death penalty. Attend at 7 pm at the Parish of Saint Joseph to join in prayer with our Diocese.

### A NEW PARISH SECRETARY IS NEEDED

Yolanda Hernandez, our secretary, leaves the job for a year she will live in Los Angeles, CA. We appreciate all the work she did during the time she held her position and hope for her return at the end of their commitments.

Now urgently we need someone to temporarily take her place. Must be perfectly bilingual, handle various computer programs and preferably have knowledge of accounting. Please contact Fr. Jorge for more information. Phone, 650 544 8169



## DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES

En 1926, el Papa Pío XI instituyó el Domingo Mundial de las Misiones. El pidió oración, animación, celebración, y ofrendas para las Misiones. Su propósito era generar un sentido de responsabilidad en las personas para el apoyo a las misiones alrededor del mundo. Sus oraciones y

generoso apoyo del Domingo Mundial de las Misiones, a través de la Sociedad para la Propagación de la Fe, benefician directamente hoy a la Iglesia Misionera. Ese apoyo llega a clínicas que atienden a los enfermos y moribundos, orfanatos que proporcionan un lugar seguro donde vivir, escuelas que ofrecen educación desde el jardín de niños hasta la escuela secundaria. Su ayuda hace posible la preparación de seminaristas para el sacerdocio, y programas de formación para Hermanas religiosas y Hermanos religiosos. Todo esto se lleva a cabo en 1,150 diócesis misioneras, en su mayoría en África y Asia, donde los más pobres de los pobres reciben una educación y cuidado de la salud, mientras que experimentan el corazón amoroso de nuestro Señor a través del servicio de los sacerdotes, religiosos y laicos fieles. Por favor, sea generoso en esta colecta dominical. De esta manera, participará en la misión de Dios como fue vivida por Jesucristo.

### VIGILIA DE TESTIGOS

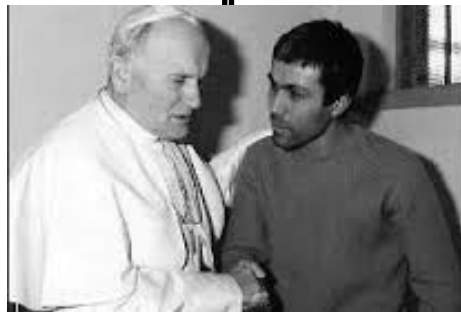
#### En Contra de la Pena Capital

El Jueves 22 de Octubre, a las 7 p.m. se llevará a cabo esta Vigilia en contra de la Pena de Muerte en la Catedral de la Anunciación en Stockton. Debido a la distancia, es poco probable que podamos asistir, por lo que ese día, en que la Iglesia conmemora el día dedicado a San Juan Pablo II, el Papa que ganó los corazones de todo el Mundo con su simpatía, sencillez y tanto amor. Tendremos nuestra Misa en favor de la vida y pediremos a Dios que se logre erradicar de nuestro país la Pena Capital. Asiste a las 7 p.m. a la Parroquia de San José para unimos en oración con toda nuestra Diócesis.

### NECESITAMOS SECRETARIA PARA LA PARROQUIA

Yolanda Hernández, nuestra secretaria, deja el trabajo por un año en que irá a vivir a Los Ángeles, CA. Le agradecemos todo el trabajo que realizó durante el tiempo que desempeñó su cargo y la esperamos de regreso al finalizar sus compromisos.

Necesitamos ahora con urgencia alguien que ocupe temporalmente su puesto. Debe ser perfectamente bilingüe, manejar varios programas de la computadora y de preferencia, tener conocimientos de contabilidad. Por favor, comuníquese con el Padre Jorge para mayor información. 650 544 8169.



## MISSION OF GUADALUPE

The Guadalupe Mission is taking place in Our Community Parish, including Bridgeport and Lee Vining.

Each week a new family will take with them the Pilgrim Image of the Virgin of Guadalupe and take it home, where all the neighbors will be invited to participate in the Rosary and taught the subjects of evangelization for a few missionaries to accompany the family during the week. On Friday's, Father Jorge will celebrate Mass in that house and there will be fellowship. This family will deliver the image to a new family. It will be accompanied during the week by other missionaries.

If you want to receive the Pilgrim image of the Virgin of Guadalupe in your house, please give your details to Ms. Marisela Ayala at (760) 914-0575 or give your information to Father Jorge.

### THIS WEEK'S MISSION:

Carrillo Hernández Family.  
398 Chaparral # 5  
Mammoth Lakes, CA  
From Monday to Friday at 6 p.m.  
Mass on Friday at 7 p.m.

## PRAYERS FOR -

SICK: Oswaldo Suárez, Tony Flores, Darla and Fred, Fr. Jairo Román, Juan Carlos Carsolio. Yolanda Hernández.

BIRTHDAY: : Oswaldo Dominguez, Robert Briner, Fr. Jairo Román, Fr. Sergio Román, Carmen Hurtado, Jeannette Saccheri.

## MONDAY THROUGH FRIDAY MASSES -

At 7 am in Rectory. Come to Mass and stay for coffee and meet new friends after the Celebration.



## MISION GUADALUPANA

La Misión Guadalupana se está llevando a cabo en Nuestra Comunidad Parroquial, incluyendo Bridgeport y Lee Vining.

Cada semana una nueva Familia recogerá el Cuadro de la Virgen Peregrina y la llevará a su casa donde todos los vecinos serán invitados para que participen del Santo Rosario y de los temas de Evangelización impartidos por un par de Misioneros que acompañarán a la Familia durante la Semana. Los Viernes, El Padre Jorge celebrará la Santa Misa en esa casa y habrá convivio. Esta Familia entregará la Imagen a otra nueva Familia que será acompañada durante la semana por otros misioneros.

Si quieres recibir la Imagen Peregrina en tu casa, por favor dale tus datos a la Sra. Marisela Ayala al final de la Misa de 5:30 p.m. el Domingo o llámale al (760) 914-0575.

### MISION DE ESTA SEMANA:

Familia Carrillo Hernández.  
398 Chaparral # 5  
Mammoth Lakes, CA  
De Lunes a Viernes a las 6 p.m.  
Misa el Viernes a las 7 p.m.

## ACTIVIDADES DE CADA SEMANA.-

LUNES.— Grupo de oración. 6 a 8 p.m. en la Parroquia de San José.

MIÉRCOLES.- Misa a las 6 p.m. en Lee Vining.

JUEVES.- Grupo de Crecimiento en la Fe. 5 p.m. en 144 Sierra Park Rd.  
Mammoth Lakes, CA

## CONVOCACION DE MINISTROS.-

Desde nuestro Bautismo, Dios nos ha elegido para servirle de acuerdo a los talentos que El mismo nos ha dado. Esta es tu oportunidad de servirle en alguno de los Ministerios de la Iglesia tales como Ministro de Bienvenida y de servicio, Lectores, Ministros de la Eucaristía, o Misionero de la Imagen Peregrina de Guadalupe.

Si ya estás en un Ministerio, o quieres prepararte para servir, asiste a la reunión que tendremos el Martes 27 de Octubre a las 6 p.m. en la Parroquia de San José.

## OREMOS POR:

ENFERMOS: Ernesto Ornelas, Tony Flores, Pbro. Juan Carlos Carsolio. Yolanda Hernández.

CUMPLEAÑEROS: Oswaldo Domínguez, Robert Briner, Pbro. Jairo Román, Pbro. Sergio Román, Carmen Hurtado, Jeannette Saccheri.

## MISAS DE LUNES A VIERNES.-

A las 7 a.m. en la Casa Parroquial. Pase a la Misa y quédese a tomar café y a conocer nuevos amigos después de la Celebración.

